

Высокоскоростной фен Swift 4

Руководство пользователя

laifen

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании электроприборов, особенно в присутствии детей, всегда следует соблюдать меры предосторожности, в том числе следующие.

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ БЕРЕГИТЕ ОТ ВОДЫ

△ ОПАСНОСТЬ

Как и в случае с большинством электроприборов, электрические части остаются под напряжением даже при выключенном переключателе.

Чтобы снизить риск смерти от удара электрическим током:

1. Всегда отключайте устройство от электросети сразу после использования.
2. Не используйте во время купания.
3. Не кладите и не храните устройство в местах, откуда оно может упасть в ванну или раковину.
4. Не помещайте и не роняйте устройство в воду или другую жидкость.
5. Если устройство упало в воду, немедленно отключите его от сети. Не пытайтесь достать его из воды.

△ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В устройстве, фильтре и насадках содержатся магниты.

1. Это устройство и некоторые официальные аксессуары содержат магнитные элементы, которые следует держать вдали от устройств и предметов, чувствительных к воздействию магнитных полей или могущих быть поврежденными в результате такого воздействия. К ним относятся кардиостимуляторы, дефибрилляторы, карты с магнитной полосой и электронные носители информации.

△ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Чтобы снизить риск ожогов, поражения электрическим током, пожара или травм:

1. Никогда не оставляйте устройство без присмотра, если оно подключено к электросети.
2. При использовании этого устройства рядом с детьми или людьми с ограниченными возможностями необходим особый надзор.
3. Используйте это устройство только по его прямому назначению, как описано в руководстве пользователя. Не используйте насадки, не рекомендованные производителем.
4. Ни в коем случае не используйте устройство, если его шнур или вилка повреждены, если оно работает неправильно или если его повредили, уронили на пол или в воду. Свяжитесь со службой

поддержки по адресу csteam@laifentech.com на предмет проверки и ремонта устройства.

5. Держите шнур вдали от нагретых поверхностей. Не оборачивайте шнур вокруг устройства.
6. Не перекрывайте вентиляционные отверстия устройства и не кладите его на мягкую поверхность, например на кровать или диван, что привести к перекрыванию вентиляционных отверстий. Следите, чтобы вентиляционные отверстия не забивались ворсом, волосами и т. п.
7. Не оставляйте устройство включенным во время сна.
8. Не роняйте и не вставляйте никакие предметы в отверстия.
9. Не используйте устройство на открытом воздухе или там, где используются аэрозольные (распыляемые) вещества или подается кислород.
10. Не подключайте устройство к сети через удлинитель.
11. Не направляйте горячий воздух в глаза или на другие чувствительные к теплу зоны.
12. Насадки могут нагреваться во время использования. Дайте им остыть перед тем, как их трогать.
13. Не кладите устройство на какую-либо поверхность во время работы.
14. При использовании устройства держите волосы вдали от входных отверстий для воздуха.
15. Не используйте устройство с преобразователем напряжения.
16. Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями либо не обладающими достаточными опытом и знаниями, если они не находятся под присмотром или не получили инструкции по использованию устройства от лица, ответственного за их безопасность.
17. Следите за детьми, чтобы они не играли с устройством.
18. Когда устройство эксплуатируется в ванной комнате, отключайте его от электросети после использования, поскольку близость воды представляет опасность даже при выключенном устройстве.
19. Для дополнительной защиты рекомендуется установить в электрической цепи, питающей ванную комнату, устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным током не более 30 мА. Обратитесь за советом к вашему электрику.

ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ОБСЛУЖИВАНИЕ УСТРОЙСТВ С ДВОЙНОЙ ИЗОЛЯЦИЕЙ

1. В устройствах с двойной изоляцией вместо заземления предусмотрены две системы изоляции.
2. Устройство с двойной изоляцией не имеет средств заземления, и их не следует добавлять к устройству. Обслуживание устройства с двойной изоляцией требует особой осторожности и знания системы, и должно выполняться только квалифицированными специалистами.
3. Запасные части для устройства с двойной изоляцией должны быть идентичны заменяемым деталям.
4. На устройствах с двойной изоляцией имеется маркировка ДВОЙНАЯ ИЗОЛЯЦИЯ, С ДВОЙНОЙ

ИЗОЛЯЦИЕЙ, DOUBLE INSULATION или DOUBLE INSULATED. Также на устройство может быть нанесен знак «квадрат внутри квадрата».



5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не используйте это устройство рядом с ваннами, душевыми кабинами, раковинами или другими емкостями с водой.
6. Если шнур питания поврежден, в целях безопасности его должен заменить производитель, сотрудники авторизованного сервисного центра или лица с аналогичной квалификацией.



Прерыватель тока утечки устройства (ALCI) (только для США и Канады)

1. Данное устройство оснащено поляризованной вилкой (один контакт шире другого). В целях безопасности такая вилка может быть вставлена в поляризованную розетку только одной стороной. Если вилка не полностью входит в розетку, переверните ее. Если она все равно не входит, обратитесь к квалифицированному электрику. Не пытайтесь обойти эту функцию безопасности и не вносите никаких изменений в вилку.
2. Данное устройство оснащено защитным приспособлением (прерывателем тока утечки устройства— ALCI), которое может сделать его неработоспособным в некоторых нештатных ситуациях (например, при погружении в воду). Если устройство перестало работать, свяжитесь со службой поддержки по адресу csteam@laifentech.com на предмет проверки и ремонта устройства.
3. В вилку устройства встроена кнопка сброса и проверки, которую следует нажимать каждый раз при включении и использовании устройства.
Для тестирования устройства нажмите кнопку проверки. Кнопка сброса выскочит, указывая на то, что устройство можно безопасно использовать.
Для сброса отключите устройство от сети и нажмите кнопку сброса. Чтобы использовать устройство, снова включите его в сеть.
4. Примечание: если ALCI срабатывает во время использования, устройство следует отключить от сети. Нажмите кнопку сброса и снова вставьте вилку в розетку. Если ALCI сразу же сработает во второй раз, отключите устройство от сети и свяжитесь со службой поддержки по адресу csteam@laifentech.com.

Уход за устройством

1. Регулярно удаляйте загрязнения с входного отверстия для воздуха, используя сухое полотенце, ватную палочку или зубную щетку. Перед очисткой входного отверстия убедитесь, что питание выключено и шнур питания отсоединен от розетки электросети.

2. Во избежание повреждения устройства не давите на входное и выходное отверстия и не царапайте их ногтями или острыми предметами.
3. Не используйте для очистки устройства спирт, средства для снятия лака или чистящие средства, так как это может привести к неполадкам в работе, появлению трещин или выцветанию.
4. Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать, разбирать устройство или вносить изменения в его конструкцию. Если требуется ремонт, обратитесь к руководству пользователя или свяжитесь со службой поддержки по адресу csteam@laifentech.com.
5. Если шнур устройства перекручен, раскрутите его перед использованием.
6. При появлении признаков неисправности или повреждения какой-либо части устройства немедленно прекратите его использование и обратитесь к руководству пользователя или свяжитесь со службой поддержки по адресу csteam@laifentech.com.

Информация об утилизации и переработке

Правильная утилизация данного изделия (отходы электрического и электронного оборудования) (применимо в странах с системами раздельного сбора отходов)



Данная маркировка, присутствующая на изделии или в документации к нему, указывает на то, что по окончании срока службы его нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами.

Во избежание нанесения вреда окружающей среде или здоровью человека в результате неконтролируемой утилизации отделите это изделие от отходов других типов и сдайте его на переработку для повторного использования материалов.

Частным пользователям следует обратиться либо к продавцу, у которого они приобрели это изделие, либо в соответствующий государственный орган за информацией о том, куда и как они могут сдать его для экологически безопасной переработки.

Корпоративным пользователям следует связаться со своим поставщиком и свериться с условиями и положениями договора купли-продажи.

Не следует утилизировать это изделие вместе с другими коммерческими отходами.

Особенности изделия

Высокоскоростной бесщеточный мотор

Независимо разработанный Laifen бесщеточный мотор с частотой вращения 115 000 об/мин обеспечивает подачу мощного потока воздуха, позволяющего быстро высушить волосы.

Интеллектуальное управление температурой

Прибор оснащен встроенной системой интеллектуального управления температурой, которая точно регулирует температуру воздуха, предотвращая перегрев и повреждение волос.

Насадка для питания волос

Запатентованная Laifen насадка для питания волос содержит вспененный материал высокой плотности, который быстро поглощает эфирные масла. В сочетании с высокоскоростным потоком воздуха насадка доставляет мелкие частицы масла глубоко в кутикулу волос, что значительно усиливает эффект уходовых средств.

Плазменный генератор

Встроенный плазменный генератор вырабатывает как положительные, так и отрицательные ионы. Отрицательные ионы нейтрализуют положительный заряд на волосах, уменьшая электризацию и пушение, в то время как положительные ионы помогают дезинфицировать волосы, помогая сохранять их чистыми и свежими.

Конструкция для снижения уровня шума

Благодаря оптимизации мотора высокочастотные шумы преобразуются в звуки, не улавливаемые человеческим ухом. Дополнительные техники снижения шума, включая динамическую балансировку мотора и использование звукопоглощающих материалов, еще больше уменьшают шум, делая использование прибора еще более комфортным.

Умное приложение

Приложение позволяет пользователям настраивать такие параметры, как скорость воздушного потока и температура, в соответствии со своими предпочтениями и потребностями. Заданные параметры можно сохранять в качестве пользовательских режимов для быстрого выбора в дальнейшем. (Более подробную информацию см. в разделе «Настройка режимов»)



Описание функций



Настройка режимов

Использование приложения Laifen

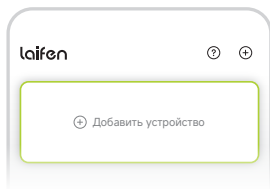
Шаг 1

Отсканируйте QR-код, чтобы загрузить приложение, или загрузите его из магазина приложений. Если вы уже загрузили приложение Laifen, убедитесь, что у вас установлена последняя версия, и зарегистрируйтесь, используя свой адрес электронной почты.



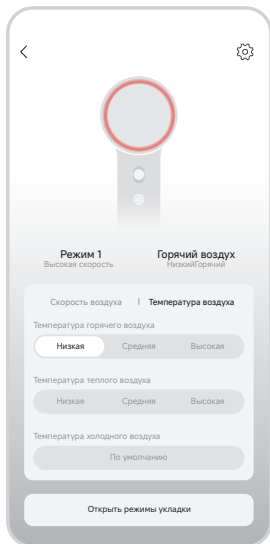
Шаг 2

Подключите прибор к электросети и включите его. Затем включите Bluetooth на своем телефоне.



Шаг 3

Откройте приложение и нажмите «+ Добавить устройство», чтобы войти в интерфейс сканирования и добавить свой прибор.



Шаг 4

После добавления вы сможете регулировать температуру и скорость воздушного потока в соответствии со своими предпочтениями.



Включение и регулировка скорости воздуха

Переведите переключатель вверх или вниз для выбора желаемой скорости воздушного потока.



Выкл.



Низкая скорость



Высокая скорость

* Перед включением прибора в сеть убедитесь, что переключатель скорости находится в положении «Выкл.».



Регулировка температуры

● Нажмите для переключения между следующими уровнями:



Холодный воздух



Теплый воздух



Горячий воздух

● ● Нажмите 2 раза, чтобы включить

■ Нажмите и удерживайте, чтобы включить



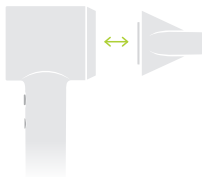
Режим питания



Режим переменной температуры

* Изображения изделий, аксессуаров, пользовательских интерфейсов и т. д. в руководстве пользователя приведены исключительно в справочных целях. В связи с обновлениями и модернизацией изделий возможны незначительные различия между реальным изделием и иллюстрациями. В случае какого-либо несоответствия между иллюстрацией и реальным изделием ориентируйтесь на реальное изделие.

Использование насадок



Аккуратно установите насадку на головку прибора.
Щелчок означает, что насадка надежно закреплена.



Направьте прибор на нужную секцию волос и
отрегулируйте положение насадки для достижения
желаемого эффекта сушки или укладки.

Прикрепление к прибору магнитной насадки позволяет точнее регулировать поток воздуха для сушки и укладки. Ее также можно вращать на 360° для удобного доступа к нужным прядям.

* Некоторые фены Laifen поставляются в комплекте с насадками для укладки. Если они не входят в комплект, их можно приобрести отдельно.

* Насадки включают в себя насадку-концентратор, насадку для разглаживания, насадку-диффузор и насадку для питания волос.



Насадка-концентратор

Концентрирует поток воздуха для ускорения сушки и более точной укладки.



Насадка для разглаживания

Создает мягкий поток воздуха для разглаживания и уменьшения эффекта пушения.



Насадка-диффузор

Распределяет воздушный поток по более широкой площади. Идеально подходит для вьющихся волос.



Насадка для питания волос

Насыщает воздушный поток эфирными маслами, придавая волосам естественный блеск, мягкость и гладкость.

Очистка и обслуживание



Перед очисткой фильтра убедитесь, что прибор выключен и шнур питания отсоединен от розетки электросети.

* Фильтр требует регулярной очистки и обслуживания во избежание засорения и нарушения плавности потока воздуха.



Входной фильтр крепится с помощью магнитов. Возьмитесь за ручку и потяните входной фильтр вниз, чтобы отсоединить его от ручки.



Используйте сухую безворсовую ткань, мягкую щетку, зубную щетку или аналогичный инструмент, чтобы удалить все загрязнения из входного фильтра и с поверхности фильтра из нержавеющей стали.

* Не используйте для очистки входного фильтра воду, так как это может привести к неполадкам.



После очистки совместите входной фильтр с пазом ручки и вставьте его. Щелчок означает, что магнит надежно закреплен и установка завершена.

Магнитное крепление на стену



Очистите поверхность стены.



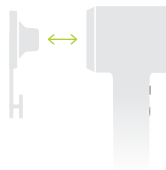
Нанесите входящий в комплект клей на контактную поверхность крепления на стену.



Плотно прижмите магнитное крепление к стене.



Дайте высохнуть в течение 24 часов, прежде чем устанавливать прибор на крепление.



Аккуратно установите прибор на крепление для удобства хранения.

* Некоторые фены Laifen поставляются с магнитным креплением на стену. Если оно не входит в комплект, его можно приобрести отдельно.

Распространенные неисправности и их устранение

Неисправность	Возможная причина	Решение
Прибор не включается; трехцветное светодиодное кольцо не загорается	Прибор не подключен к электросети	<ol style="list-style-type: none"> 1. Проверьте правильность подключения прибора к электросети. 2. Проверьте предохранитель и убедитесь, что кнопка сброса находится в нормальном (нажатом) состоянии. 3. Если проблема не устранена, обратитесь в службу поддержки (см. ниже).
Мотор не запускается; индикатор мигает синим цветом	Активирована защита от перегрева	<ol style="list-style-type: none"> 1. Выключите прибор, отключите его от электросети и подождите 5–10 минут, прежде чем запустить прибор заново. 2. Если проблема не устранена, обратитесь в службу поддержки (см. ниже).
Мотор не запускается; индикатор мигает желтым цветом	Активирован режим защиты из-за проблем с внутренними компонентами	<ol style="list-style-type: none"> 1. Выключите прибор, отключите его от электросети и подождите 5–10 минут, прежде чем запустить прибор заново. 2. Если проблема не устранена, обратитесь в службу поддержки (см. ниже).
Мотор не запускается; индикатор мигает красным цветом	Заблокировано входное или выходное отверстие	<ol style="list-style-type: none"> 1. Очистите входной фильтр и выходное отверстие, убедитесь в отсутствии засоров и запустите прибор заново. 2. Если проблема не устранена, обратитесь в службу поддержки (см. ниже).
Трехцветное светодиодное кольцо не работает, но мотор запускается нормально	Неисправна плата трехцветного светодиодного кольца	Обратитесь за помощью в службу поддержки (см. ниже).
Прибор запускается нормально, но скорость и температуру воздуха изменить невозможно	Повреждены элементы управления	Обратитесь за помощью в службу поддержки (см. ниже).
Нагревательный элемент становится красным	Неисправна основная плата управления либо заблокировано входное /выходное отверстие	<ol style="list-style-type: none"> 1. Очистите входной фильтр и выходное отверстие, убедитесь в отсутствии засоров и запустите прибор заново. 2. Если проблема не устранена, обратитесь в службу поддержки (см. ниже).

Распространенные неисправности и их устранение

Неисправность	Возможная причина	Решение
Перегрев шнура питания или вилки	Поврежден шнур питания либо вилка неплотно вставлена в розетку	1. Попробуйте использовать другую розетку и убедитесь, что вилка правильно в нее вставлена. 2. В случае обнаружения каких-либо нарушений обратитесь в службу поддержки (см. ниже).
Запах гари во время использования	Повреждены внутренние компоненты	Обратитесь за помощью в службу поддержки (см. ниже).
Недостаточная температура в режиме горячего воздуха	Заблокировано входное отверстие	1. Очистите входной фильтр и выходное отверстие, убедитесь в отсутствии засоров и запустите прибор заново. 2. Если проблема не устранена, обратитесь в службу поддержки (см. ниже).
Служба поддержки Laifen: csteam@laifentech.com		

Политика возврата

Сроки и порядок возврата

Период, в течение которого возможен возврат, может быть разным в зависимости от существующих в регионе законодательных норм и магазина, где был приобретен прибор. Конкретные сроки возврата можно узнать на странице оформления заказа или на странице с информацией о магазине. В случае каких-либо вопросов свяжитесь со службой поддержки по адресу csteam@laifentech.com.

Чтобы иметь право на возврат средств, вы должны:

- Вернуть прибор со всеми прилагающимися аксессуарами и подарками.
- Вернуть их в оригинальной упаковке.
- Предоставить действительный документ, подтверждающий факт покупки.
- Убедиться, что прибор и аксессуары пригодны для повторной продажи.

Стоимость обратной доставки:

- В случае возврата, вызванного проблемами с качеством прибора, стоимость доставки будет оплачена компанией Laifen.
- Ответственность за возврат по любой причине, кроме качества прибора, и все расходы, связанные с возвратом прибора, включая стоимость доставки, несет покупатель.

Гарантия и поддержка

Ограниченная 2-летняя гарантия Laifen*

На фены Laifen распространяется ограниченная гарантия сроком 2 года. Если в течение двух лет с даты покупки ваш прибор перестанет работать должным образом из-за дефектов материала или изготовления, мы отремонтируем или заменим его. Обратите внимание, что в зависимости от наличия на складе сменный прибор может быть другого цвета или эквивалентной модели. Гарантия действительна только в стране или регионе покупки.

Гарантия не распространяется на:

- Приборы, приобретенные у неавторизованных реселлеров.
- Приборы с истекшим сроком гарантии.
- Приборы без документов, подтверждающих факт покупки.
- Приборы, которые были модифицированы, изменены или отремонтированы через неофициальные каналы.
- Приборы, которые использовались по назначению, отличному от сушки волос.
- Приборы, которые использовались в профессиональных или коммерческих целях или за рамками нормальной бытовой эксплуатации (более двух часов в день).
- Повреждения, вызванные действиями, не соответствующими руководству пользователя.
- Повреждения, вызванные неправильным использованием или несчастным случаем.
- Повреждения, вызванные чрезмерным использованием, не являющиеся нормальным износом.

Профессиональная помощь Laifen

Если у вас есть дополнительные вопросы, касающиеся наших гарантийных обязательств или использования изделия, свяжитесь с нами по адресу csteam@laifentech.com. Мы высоко ценим обратную связь и с нетерпением ждем возможности вам помочь.

Более подробную информацию об использовании изделия
можно найти на официальном сайте Laifen: www.laifentech.com

Производитель: Shenzhen Shuye Technology Co., Ltd.
Адрес: Room 1301, Building T7, Qianwan 1st Road No. 399, Qianhai Kerry Business Center,
Nanshan, Shenzhen, Guangdong, China (Китай).